Manoel da Silveira Cardozo (1911-1985) – um historiador picoense nos Estados Unidos

Onésimo Teotónio Almeida

Almeida, O. T. (2013), Manoel da Silveira Cardozo (1911-1985) – Um historiador picoense nos Estados Unidos. *Boletim do Núcleo Cultural da Horta*, 22: 123-136.

Sumário: Manoel da Silveira Cardozo nasceu na ilha do Pico em 1911 e emigrou jovem para a Califórnia. Doutorou-se em História na Universidade de Stanford e passou a sua vida profissional na Universidade Católica da América, em Washington, como professor e director da Oliveira Lima Library, uma famosa colecção Brasiliana doada àquela universidade. Publicou em livros e revistas um considerável número de estudos sobre temas da história de Portugal e do Brasil e América Latina em geral. Foi durante alguns anos Director do Departamento de História de que era membro, e foi Presidente da Catholic Historical Association. Faleceu em 1985.

Almeida, O. T. (2013), Manoel da Silveira Cardozo (1911-1985) – A historian from Pico Island in the United States. *Boletim do Núcleo Cultural da Horta*, 22: 123-136.

Summary: Manoel da Silveira Cardozo was born in Pico, Azores, in 1911 and as a young man he emigrated to California. He received a PhD in History from Stanford University and spent all of his professional life at the Catholic University of America, in Washington, as a professor and director of the Oliveira Lima Library, a famous Braziliana collection given to the University by the Brazilian bibliophile. Cardozo published extensively in journals and collective volumes, mostly on Portuguese, Brazilian and Latin American topics. He was for a while Department Chair, as well as President of the Catholic Historical Association. He died in 1985.

Onésimo Teotónio Almeida – Brown University (Providence, Rhode Island, EUA).

Palavras-chave: História de Portugal, história do Brasil, história da América Latina, biblioteca Oliveira Lima, Catholic Historical Association, Universidade Católica da América, Stanford University, Gilberto Freyre, estrangeirados, iluminismo, portugueses nos EUA, história do catolicismo, e/imigrantes açorianos.

Key-words: History of Portugal, history of Brazil, history of Latin America, Oliveira Lima Library, Catholic Historical Association, Catholic University of America, Stanford University, Gilberto Freyre, *estrangeirados,* Enlightenment, Portuguese in the United States, history of Catholicism, Azorean im/emigrants.

Nos meus primeiros anos de América deparei com um livro estranhamente intitulado *The Portuguese in America 590 B.C.-1974*, de um tal Manoel da Silveira Cardozo. Habituado a outros livros de autores com devaneios sobre a presença portuguesa nos EUA (o caso da Pedra de Dighton não é único), não me surpreendeu o aparecimento de mais um. Adquiri-o porque era escassa a bibliografia sobre os portugueses aqui. Confesso não ter ficado impressionado. Tratava-se de uma compilação de factos organizados cronologicamente, começando algo bizarra e inexplicavelmente nessa data AC.

De vez em quando ouvi algumas referências ao autor e fui arquivando um ou outro dado nos meus ficheiros. Soube que era natural do Pico e tinha sido director da Oliveira Lima Library, da Catholic University of America, um rica Brasiliana doada pelo bibliófilo brasileiro àquela instituição[1].

Foi só muitos anos mais tarde que, ao preparar uma comunicação para um congresso sobre os "estrangeirados" portugueses dos séculos XVII a XIX, descobri um longo ensaio de Manoel S. Cardozo, em inglês, sobre esse mesmo tema, publicado num livro colectivo. Impressionado pela sua qualidade, sobretudo pelo rigor dos dados e conceitos, para além de ser praticamente o único texto existente em inglês sobre o tema, fiquei interessado em saber mais acerca do autor e pus-me à cata de elementos adicionais aos que já possuia em arquivo.

Comecei por escrever a Ermelindo Ávila a indagar sobre dados locais e dele recebi um e-mail de onde transcrevo os seguintes elementos:

---

[1] Legado do bibliófilo pernambucano Manoel de Oliveira Lima (1867-1928), diplomata, historiador e jornalista, é constituído por 58 mil livros que remontam aos primeiros anos do "descobrimento", mas também cerca de 600 obras de arte, entre pinturas, aguarelas, gravuras, mapas, esculturas e mais de 200 mil páginas de correspondência envolvendo 1.400 missivas, e ainda seis dezenas de grossos álbuns de recortes de jornais. A colecção foi doada em 1916. Oliveira Lima passou algum tempo da sua adolescência e juventude em Portugal porque o pai, um negociante português que fez fortuna no comércio do açúcar, decidiu regressar ao país natal. Aos 21 anos, Oliveira Lima foi aluno de Teófilo Braga na Academia Superior de Letras e colaborou na *Revista de Portugal*, dirigida por Eça de Queiroz, até decidir regressar ao Brasil e ingressar no serviço diplomático. (Elementos recolhidos por Laura Greenhalgh: "Biblioteca em Washington recupera legado de Oliveira Lima", *O Estado de S. Paulo*, 18 de Junho de 2011.

Para os interessados na famosa Brasiliana, existe um *Catalog of the Oliveira Lima Library: The Catholic University of America*, Oliveira Lima Library, G. K. Hall, 1970.

O Dr. Manuel Silveira Cardozo, ou Manuel da Silveira Soares Cardozo, era natural de Santa Cruz, freguesia das Ribeiras, da ilha do Pico, onde nasceu em 1911. Emigrou muito novo, com os pais para os Estados Unidos. Estudou e foi professor catedrático da Universidade Católica em Washington. Foi ele que recebeu na Universidade Católica o Padre Dr. Manuel da Rosa Rodrigues Quaresma, falecido há um ano e de quem era colega o Dr. Valadão. Viveu sempre solteiro e visitou o Pico algumas vezes, onde tinha uma tia paterna solteira e primos filhos de um tio, Manuel Silveira Soares, que foi aqui guarda-fiscal. A prima foi a primeira a criar um pequeno externato do ensino secundártio. Casou e morreu no Algarve. Um outro primo foi ou ainda é oficial do Exército. Os pais viveram na Califórnia. A família tinha por alcunha "Canzana" e ainda hoje há um cabeço de pastagem de gado vacum, nas Ribeiras, que é conhecido pelo "Cabeço do Canzana". Dele, além de alguns escritos, tenho a fotocópia do livro *The Portuguese in America – 590 B.C.-1974*, editado em 1976 por Oceana Publications, Inc. Viveu solteiro e como um eremita.

Além do que [me] escreve [no seu e-mail], por aqui pouco mais se sabe do Doutor Cardozo. Apenas lhe posso fornecer esta nota: o *Boletim do Instituto Histórico da Ilha Terceira*, n.º 16, l958, de pp. 3 a 19, insere a conferência que o Dr. Cardozo fez no Salão Nobre da Junta Geral de Angra, no dia 11 de Agosto de 1958, sobre "A Presença de Portugal nos Estados Unidos", bem como a apresentação do conferente, pelo Dr. Teotónio [Machado] Pires. E é tudo."[2]

Poucas horas depois, recebi de Ermelindo Ávila um segundo e-mail com informações adicionais:

> Depois de lhe enviar a nota sobre o Dr. Manuel Cardoso encontrei no *Boletim do I.H.I.T.*, vol. XLIV, do ano de 1986, a seguinte notícia do falecimento: "Professor Doutor Manuel Silveira Cardoso – Faleceu recentemente nos Estados Unidos, país de que era cidadão, o Prof. Manuel Silveira Cardoso, professor jubilado da Universidade Católica da América, em Washington, e sócio correspondente deste Instituto. – O nosso Boletim arquiva (volume sexto, páginas nove a onze), o texto de uma conferência feita nesta cidade, em que Manuel Cardoso, com o seu saber de Catedrático de História apresentou uma notável síntese sobre a presença de Portugal na América do Norte, antes e depois de haver Estados Unidos. – O Instituto Histórico da Ilha Terceira manifesta o seu pesar pela morte deste Açoriano que, por seus méritos próprios, atingiu uma posição de relevo em meios universitários norte americanos,engrandecendo também por isso o seu país de origem e a Região onde nasceu."[3]

Sendo eu amigo de longa data do actual Director da Oliveira Lima library, o professor Thomas Cohen, ocorreu-me escrever-lhe a solicitar mais dados, em particular sobre o espólio do historiador açoriano. O Professor Cohen encarregou a sua

[2] E-mail de Ermelindo Ávila, de 5 de Novembro de 2012.

[3] E-mail também de 11 de Maio de 2012.

Curadora Assistente de me fornecer os elementos abaixo:

> Conforme o Tom mencionou na resposta à sua mensagem, a Biblioteca Oliveira Lima conserva os trabalhos de Manoel Cardozo, porém devo frisar que é bastante provável que existam outros trabalhos seus em outros lugares, possivelmente na posse dos seus herdeiros (isto é, descendentes de um ou mais do que um dos seus irmãos, visto que não deixou descendentes diretos) ou outros familiares, e supomos que grande parte da sua correspondência esteja na posse de privados. Preservamos a correspondência passiva e ativa entre ele e muitos dos seus contemporâneos, residentes nos E.U.A., Brasil, Portugal, entre outros países. Cardozo guardou cópias de algumas das (mas não de todas) cartas enviadas. Entre os seus correspondentes encontram-se historiadores e intelectuais, como Gilberto Freyre que tinha sido seu professor durante os seus estudos de pós-graduação na Universidade de Stanford, no início dos anos 30, e com quem colaborou em, pelo menos, um projeto editorial, a saber, a publicação póstuma do livro *Impressões da América Espanhola* (Rio de Janeiro: Livraria José Olympio, 1953) da autoria de Oliveira Lima, no qual ele incluiu um extenso prefácio e diversas notas. Este livro foi publicado na série "Coleção Documentos Brasileiros", da qual Freyre era editor.
>
> Eu diria que a maior parte dos seus trabalhos que nós conservamos consiste em material das suas pesquisas, que é bastante extenso e detalhado. Como pode ver na cópia do C.V. que junto em anexo (datado de 1 de outubro de 1975 e única versão que conheço), para além de escrever sobre Portugal, a América Latina e o mundo Ibérico, ele escreveu ainda numerosos artigos sobre a história do Brasil, sobretudo sobre o período colonial, mas também sobre o século XIX, sobre Manuel de Oliveira Lima e a Biblioteca Oliveira Lima. Pelo que sei, Cardozo foi a primeira pessoa a obter o grau de doutor em História da América Latina pela Universidade de Stanford (embora, neste momento, não consiga precisar a minha fonte).
>
> Para além da sua correspondência e material de pesquisa, temos fotografias dele e fotografias tiradas durante as suas viagens; uma coleção de aproximadamente 30 livros raros que ele incluiu na sua biblioteca, assim como muitos outros livros relacionados com os seus interesses de pesquisa; as suas próprias publicações – algumas (mas não todas) estão disponíveis através das páginas *WorldCat* ou *Aladin*, o nosso catálogo (catalog.wrlc.org) –; e ainda periódicos e outras publicações sobre a comunidade portuguesa nos E.U.A. que ele adquiriu, incluindo publicações locais da Califórnia, bem como de outros estados.
>
> Relativamente aos quatro "trabalhos em curso" mencionados na última página do seu C.V., posso assegurar que não completou pelo menos um deles, a saber, a sua tão aguardada biografia de Manoel de Oliveira Lima, da qual até agora não encontrei nenhuma evidência de manuscrito. Há, contudo, uma forte possibilidade de termos um ou mais manuscritos ainda não publicados, tais como os textos de palestras que proferiu e que podem ser de bastante interesse.
>
> Os Arquivos da Universidade Católica (http://archives.lib.cua.edu/default.cfm) têm um "arquivo de referência" sobre ele que inclui o C.V., enviado em anexo, uma cópia do seu testamento, alguns obi-

tuários e algumas das suas publicações. Apesar de não termos um sistema de busca para os trabalhos de Cardozo, penso que a organização e descrição deste material poderia constituir um projeto interessante para um investigador açoriano, ou para alguém interessado na história de Portugal e do Brasil.
Espero que estas informações sejam úteis. Se tiver alguma pergunta, por favor, disponha.[4]

Anteriormente a esta consulta, eu tinha conseguido descobrir um obituário ["Manoel da Silveira Cardoso (1911-1985)"] da autoria de Henry Hunt Keith – seu antigo aluno na Catholic University of America – em *The Hispanic American Historical Review*, publicada pela Duke University Press, e que aqui se inclui transcrito em tradução integral, da responsabilidade de Patrícia Martinho Ferreira:

OBITUÁRIO

Manoel da Silveira Cardozo (1911-1985)

Henry Hunt Keith
(Departamento de Gestão e Marketing
da Universidade Estadual de São Francisco)

Depois de mais de meio século dedicado ao ensino da história e das letras brasileiras e portuguesas, o Professor Manoel da Silveira Cardozo faleceu em Washington, D.C. a 15 de dezembro de 1985. Nenhum outro americano merece mais o lugar e a companhia dos eminentes historiadores dos assuntos da Europa na América.
Há seis décadas, Fernando Pessoa, o maior poeta lusitano desde Luís de Camões, perguntou, no seu poema sobre os Descobrimentos portugueses, "O Mar Português":

"Valeu a pena? Tudo vale a pena,
Se a alma não é pequena.
Quem quer passar além do Bojador
Tem que passar além da dor."

O historiador americano que trabalhou na área da história brasileira e portuguesa muito antes do "*boom*" académico dos anos 60 estava envolvido numa "ocupação solitária", nas palavras de Alan K. Manchester, um contemporâneo de Cardozo e, tal como ele, um pioneiro no estudo da história luso-brasileira neste país. A ambos, assim como a outros pioneiros, tais como Bailey W. Diffie, as subsequentes gerações de historiadores americanos vão ficar profundamente em dívida.
Manoel Cardozo foi sempre fiel às suas origens católica e portuguesa. Em 1915, quando tinha apenas 15 anos [sic[5]], foi trazido para a área de São Bernardino, na Califórnia, e, deste modo, passou a fazer parte da grande comunidade açoriana/portuguesa naquele estado. Frequentou a Universidade de Stanford, onde o seu mentor, o distinto académico dos estudos da América Latina, Percy Alvin Martin, estimulou e alimentou o interesse do seu

[4] E-mail de Maria Ângela Leal, Curadora Assistente da Oliveira Lima Library, de 19 de Novembro de 2012. Tradução de Patrícia Martinho Ferreira.

[5] Deve haver erro aqui porque Manoel da Silveira Cardozo nasceu em 1911.

jovem protegido pelo estudo da história brasileira.

Exceto por um breve período de tempo, entre 1936 e 1940, Cardozo passou toda a sua carreira académica na Universidade Católica da América, em Washington, D.C., ascendendo de Leitor, em 1940, a Professor Catedrático, em 1954, título que manteve até à sua aposentação, em 1975. Exerceu a função de Chefe do Departamento de História, entre 1961 e 1971, e desempenhou ainda outros cargos académicos e administrativos.

Em 1962, Cardozo foi Presidente da *Catholic Historical Association*. Participou ativamente em sociedades profissionais, incluindo a "Conferência sobre História da América Latina" da *Catholic Historical Association* e da *American Association of University Professors*. Para além disso, desempenhou, por diversas vezes, funções no conselho de direção de duas revistas especializadas, *The Americas* e *Catholic Historical Review*. Cardozo foi um ilustre participante em eventos internacionais e encontros especiais relacionados com a história brasileira e portuguesa, desde o "Congresso sobre a Expansão de Portugal no Mundo" (1937) até ao "Colóquio sobre Assuntos Luso-Brasileiros" (1950-68), para mencionar apenas dois exemplos. Fez palestras públicas nas principais universidades e sociedades científicas deste país, assim como no Brasil, Portugal, Peru e Argentina. Foi também curador da Biblioteca Manoel de Oliveira Lima, alojada na Universidade Católica, entre 1940 até à sua morte.

Cardozo estudou e viajou extensivamente pelo estrangeiro e recebeu bolsas de investigação do Instituto para a Alta Cultura (Portugal, 1936-38), *Social Science Research Council* (1941) *American Philosophical Society* (1953), *Organization of American States* (1963) e Fundação Calouste Gulbenkian (Portugal, 1972). A sua investigação histórica centrou-se em tópicos brasileiros, portugueses e portugueses na América, e apoiou-se numa vasta e exaustiva pesquisa em arquivos oficiais e bibliotecas na Europa, na América Latina e nos Estados Unidos. A bibliografia de Manoel Cardozo é demasiado extensa para ser analisada neste espaço e reflete a grande variedade dos seus interesses académicos: em mais de 65 artigos e livros, examinou a história e as letras brasileiras e portuguesas, procurando a verdade e o seu sentido e escrevendo sempre numa prosa hábil – quer em inglês, quer em português – a qual educava o leitor com facilidade. Pode ser dito que o método de Cardozo era científico, mas o seu estilo era elegante, incorporando a máxima de George Macaulay Trevelyan: "A vida é curta, a arte é longa, mas a história é ainda mais longa, por isso, se adiciona arte ao saber académico." A maior parte dos seus escritos foca temas da história política, diplomática, religiosa e intelectual.

Devido às suas várias contribuições para a história e as letras brasileiras, Cardozo foi galardoado com a Medalha Rio Branco, em 1945, e foi armado cavaleiro da Ordem Nacional do Cruzeiro do Sul, em 1958, pelo governo brasileiro. Pela sua contribuição para a história católica, a Santa Sé condecorou-o com a Medalha *Benemerenti*, em 1974.

Manoel Cardozo posicionava-se entre o perfil do homem barroco e o do homem iluminista: instruído pelo firme Catolicismo Romano e por fortes posições políticas conservadoras, era veemente nas suas convicções e lealdades. Embora estas características pudessem, em algu-

> mas ocasiões, irritar tanto amigos, quanto detratores, elas raramente decorriam de vinganças pessoais e, muito frequentemente, estavam ao serviço de posições académicas e dos seus ideais como historiador. Cardozo era ferozmente leal aos seus amigos mais chegados, assim como às instituições e à profissão a que pertencia. Se, por vezes, parecia "maior do que a vida", era porque vivia, pensava e trabalhava tão fervorosamente que intimidava os espíritos mais fracos. Em vida, não era ignorado e, na morte, foi recordado pelos seus amigos, associados e colegas de profissão.[6]

Para terminar estas notas soltas sobre um açoriano picoense com uma carreira solitária na academia americana onde na altura pouquíssimos eram os representantes açorianos (acredito que haja outros ainda por descobrir, sobretudo aqueles de apelido americanizado), segue em apêndice o *Curriculum Vitae* de Manoel da Silveira Cardozo, pelo menos a última versão dele preparada pelo autor.

---

[6] Vol. 66, n.º 4 (Nov., 1986), pp. 767-769.

CURRICULUM VITAE

Name Manoel Cardozo. Also known as Manoel da Silveira Cardozo and Manoel da Silveira Soares Cardozo.

Addresses Home: 1004 Sigsbee Place, N.E., Washington, D.C. 20017. Telephone: (202) 832-5392. Office: The Oliveira Lima Library, The Catholic University of America, Washington, D.C. 20064. Telephone: (202) 635-5059.

Place and date of birth Santa Cruz das Ribeiras, Pico, Azores, December 24, 1911. A resident of the United States since 1915.

Nationality Became a naturalized citizen in 1944.

Education San Salvador Elementary School, Colton, California, 1917-1923. Colton Union High School, 1923-1925. San Bernardino (California) Polytechnic High School, 1925-1927. San Bernardino Valley Union Junior College, 1927-1929. Stanford University, 1929-1935 (A.B., 1931; A.M., 1934; Ph.D., 1939).

Study and Travel Abroad Portugal, 1936-1938, 1947, 1948, 1953, 1957, 1958, 1962, 1968, 1969, 1972, 1974. Brazil, 1941, 1951, 1963. France, 1938, 1947, 1957, 1958. Spain, 1947, 1953. England, 1947, 1957. Mexico, 1945, 1949, 1956, 1963, 1967. Argentina, 1951, 1963. Ecuador, Bolivia, and Uruguay, 1951. Peru, 1951, 1963. Chile, 1963. Guatemala, 1963. Italy, 1947. Belgium, 1958. Soviet Union, Sweden, and Denmark, 1970.

Historical Research
In Washington, D.C.: The Oliveira Lima Library, National Archives, Library of Congress. In New York: New York Public Library, Jewish Theological Seminary. In Providence, Rhode Island: John Carter Brown Library. In Cambridge, Massachusetts: Widener Library. In San Marino, California: The Henry E. Huntington Library. In Stanford, California: Stanford University Library. In the Azores: Arquivo Distrital, Angra do Heroísmo. In Portugal: Biblioteca Nacional, Arquivo Nacional da Torre do Tombo, Biblioteca do Palácio da Ajuda, Arquivo Geral da Alfândega, Arquivo Histórico da Santa Casa da Misericórdia, Arquivo do Hospital de São José, Arquivo Histórico Ultramarino, Arquivo da Casa da Moeda, Arquivo de Santa Luzia, Arquivo Histórico do Ministério das Finanças (Santa Joana), Arquivo do Tribunal de Contas, Arquivo Histórico da Câmara Municipal, Lisbon; Biblioteca do Palácio Nacional, Mafra; Arquivo Distrital, Évora; Arquivo e Biblioteca da Universidade, Coimbra; Biblioteca Municipal, Oporto; Arquivo Distrital, Braga. In London: British Museum. In Paris: Bibliothèque Nationale. In Vatican City: Archivio Segreto Vaticano. In Spain: Archivo General de Indias, Seville; Archivo, Simancas. In Mexico City: Archivo General de la Nación. In Guatemala City: Archivo Nacional. In Argentina: Archivo Nacional, Buenos Aires; Archivo de la Provincia de Buenos Aires. In Brazil: Biblioteca Nacional, Instituto Histórico e Geográfico Brasileiro, Arquivo Histórico do Ministério das Relações Exteriores, Arquivo Nacional, Rio de Janeiro; Museu Imperial, Petrópolis; Arquivo Público Mineiro, Belo Horizonte; Biblioteca Municipal, Arquivo de O Estado de São Paulo, São Paulo; Arquivo do Pará, Belém.

Professional Career
Teaching Assistant, University of California, Berkeley, 1935-1936. Fellow, Instituto Para a Alta Cultura, Lisbon, 1936-1938. Teacher of English, Liceu Pedro Nunes, Lisbon, 1936-1937. Curator of the Oliveira Lima Library, The Catholic University of America, since 1940. Lecturer, The Catholic University of America, 1940-1943; assistant professor, 1943-1947; associate professor, 1947-1954; ordinary professor, since 1954; secretary, Department of History, 1943-1957; Adviser to Foreign Students,

Curriculum Vitae -2

1952-1958; head, Department of History, 1961-1971; member Academic Senate, 1965-1969; secretary, vice director, and director of the Institute of Ibero-American Studies, at various times; secretary, The Graduate School of Arts and Sciences, 1953-1957. Grantee, Social Science Research Council, 1941. Office of War Information, New York, 1942. Grantee, American Philosophical Society, 1953. Travelling Fellowship, Organization of American States, 1963. Consultant, Library of Congress, 1951-1952. Sometime member, General Committee, Conference on Latin American History, American Historical Association. Past President, The Catholic University of America Chapter, American Association of University Professors. Sometime member, Board of Editors, The Americas and The Catholic Historical Review. President, American Catholic Historical Association, 1962. Visiting lecturer at the universities of Portugal under the Smith-Mundt program, 1958. Former member, Advisory Committee, U.S. Member of the Committee on History of the Pan American Institute of Geography and History. President, Inter-American Council, Washington, D.C., 1964-1965. Secretary-Treasurer, Society for the Ibero-American Enlightenment, 1969. Scholarship, Calouste Gulbenkian Foundation, Lisbon, 1972.

International and other Special Meetings

Congress on the Expansion of Portugal in the World, Lisbon, 1937. Delegate of Stanford University, centennial of the University of Coimbra, 1937. Rapporteur, Congress of Historians of Mexico and the United States, Monterrey, Mexico, 1949. Conference on Brazilian Studies, Stanford University, 1950. Associate Secretary General, First International Colloquium on Luso-Brazilian Studies, Washington, D.C., 1950. First Brazilian Congress on Folklore, Rio de Janeiro, 1951. Inter-American Congress on Catholic Education, Rio de Janeiro, 1951. Conference on Responsible Freedom in Latin America, Columbia University, 1954. Inter-American Congress on the Freedom of Culture, Mexico City, 1956. Third International Colloquium on Luso-Brazilian Studies, Lisbon, 1957. Congress to Commemorate the Bicentennial of the Removal of the Capital from Bahia to Rio de Janeiro, Rio de Janeiro, 1963 (co-chairman of one of the sessions). Inauguration of the Brazilian Institute, New York University, 1958. Sixth International Colloquium on Luso-Brazilian Studies, Cambridge, Massachusetts, and New York, 1968. First National Meeting, Latin American Studies Association, New York, November, 1968. First Brazilian Seminar, University of South Carolina, 1967. Conference on Colonial Brazil, Newberry Library, Chicago, November 1969 (chairman of one of the four sections). XIII and XIV International Congress of Historical Sciences, Moscow and San Francisco, 1970 and 1975. Colloquium on the Modernization of Brazil, Louisiana State University, Baton Rouge, February 23-25, 1967. Conference on the Archives of United States Foreign Relations, Washington, D.C., June 16-17, 1969.

Public Lectures

The Catholic University of America; Lafayette College, Easton, Pennsylvania; United States Catholic Historical Society, Philadelphia; University of Pittsburgh, University of Wisconsin, Southern Methodist University, Louisiana State University; University of South Carolina; Immaculata College, Immaculata, Pennsylvania; College of Mount St. Agnes, Baltimore; University of Maryland; University of Maryland, Baltimore; Georgetown University; Georgian Court College; Faculty of Law, University of Buenos Aires; Tulane University; University of Texas; Southern Illinois University (Carbondale); University of Kansas; Sociedade de Geografia and Faculty of Letters, Lisbon; University of Coimbra; Center for the Humanities, Oporto; Sociedade de Geografia, Lisbon; Instituto Histórico, Angra do Heroísmo, Azores; Sociedad Peruana de Historia, Lima; Juntas Gerais of São Miguel and Faial, Azores; University of California at Los Angeles; University of California at La Jolla.

Curriculum Vitae -3

Memberships
American Historical Association; American Catholic Historical Association, American Association of University Professors; Institute of Ibero-American Studies; Inter-American Council, Washington, D.C.; Academy of American Franciscan History; Phi Alpha Theta; Phi Lambda Beta; Sigma Delta Pi; Council for Basic Education; Núcleo Cultural da Horta, Faial, Azores; Instituto Histórico da Terceira, Azores; Sociedade de Geografia, Lisbon; Instituto Histórico e Geográfico, São Paulo; Instituto do Ceará, Fortaleza; Instituto Histórico e Geográfico do Maranhão, São Luís; Sociedad Peruana de Historia, Lima; Catholic Commission on Intellectual and Cultural Affairs; Friends of the Oliveira Lima Library (executive secretary); American Society for Eighteenth Century Studies.

Decorations
Rio-Branco Medal, Ministry of Foreign Affairs, Rio de Janeiro, 1945. Chevalier, National Order of the Southern Cross (Brazil), 1958. Benemerenti Medal, Holy See, 1974.

Biographical References
Who's Who in America
Who's Who in the World
American Catholic Who's Who
Dictionary of American Scholars

Publications
1) "Los Estados Unidos." Enciclopedia Ilustrada Hispanoamericana. Barcelona.
2) Who's Who in America. With Percy Alvin Martin. Stanford: Stanford University Press, 1935.
3) Alguns subsídios para a história da cobrança do quinto do ouro na capitania de Minas Gerais. Lisbon: Congresso da Expansão Portuguesa no Mundo, 1937.
4) "Alguns aspectos da vida económica e política do Brasil na primeira década do século XVIII." Ocidente revista portuguesa (Lisbon), I, no. 2 (June, 1938), 258-272.
5) "The collection of the fifths in Brazil, 1695-1709." The Hispanic American Historical Review, XX, no. 3 (August, 1940), 359-379.
6) "Os quintos do ouro em Minas Gerais (1721-1732)." Congresso do Mundo Português, Memórias e Comunicações Apresentadas ao Congresso Luso-Brasileiro de História, X (Lisbon, 1940),
7) "A French document on Rio de Janeiro, 1748." The Hispanic American Historical Review, XXI, no. 3 (August 1941), 425-435.
8) "A letter of Dom Pedro II, emperor of Brazil," The Hispanic American Historical Review, XXI, no. 4 (November 1941), 614-615.
9) "A guide to the manuscripts in the Lima Library, The Catholic University of America, Washington, D.C." Handbook of Latin American Studies, VI (Cambridge, 1941), 471-504.
10) "The Guerra dos Emboabas, civil war in Minas Gerais, 1708-1709." The Hispanic American Historical Review, XXII, no. 3 (August 1942), 470-492.
11) "The teaching of modern languages in Brazil." Education, LXII, no. 6 (February 1942), 330-337.
12) "Some remarks concerning André Thevet." The Americas, I, no. 1 (July 1944), 15-36.
13) "Dom Rodrigo de Castel-Blanco and the Brazilian El Dorado, 1673-1782." The Americas, I, no. 2 (October 1944), 131-159.
14) "Manoel de Oliveira Lima, His Life and His Library." The Catholic University Bulletin, November 1944, 6-7.
15) "Manoel de Oliveira Lima, His Life and His Library." Catholic Library World (1944), 43-46, 56-67.

Curriculum Vitae -4

16) "The Academy of American Franciscan History." The Hispanic American Historical Review (1944), 541-543.
17) "The latest word on Portuguese orthography," Hispania (December 1944), 508-510.
18) "A new Luso-Brazilian review." Books Abroad (Winter 1945), 20-22.
19) "Portuguese in the school curriculum." The Catholic Educational Review, XLIII, no. 5 (May 1945), 280-285.
20) "The Brazilian Gold Rush." The Americas, III, no. 2 (October 1946), 137-160.
21) "The last adventure of Fernão Dias Pais (1674-1681)." The Hispanic American Historical Review, XXVI, no. 4 (November 1946), 467-479.
22) "The National Library of Brazil." The Hispanic American Historical Review, XXVI (1946), 618-624.
23) "Portuguese literature." Encyclopedia of Literature, II (New York: Philosophical Library, 1946), 790-813.
24) "Preface," The Sacred Scimitar Life of Blessed John de Brito, by Mabel Farnum (Milwaukee: Bruce, 1946), p. ix-xi.
25) "The lay brotherhoods of colonial Brazil." The Catholic Historical Review, XXXIII, no. 1 (April 1947), 12-30.
26) "The Dependency, 1500-1808." and "The Transition, 1808-1940." Brazil, edited by Lawrence F. Hill, United Nations Series (Berkeley and Los Angeles: University of California Press, 1947), 3-14, 15-34.
27) "The Biblioteca Histórica de Portugal e Brasil." The Hispanic American Historical Review, XXVIII (1948), 155-160.
28) "The Portuguese language and Brazil, a final postscript." Hispania, XXXII (1949), 326-329.
29) "Oliveira Lima, a friend of books." The Pan American, Magazine of the Americas, X (1950), no. 9, 12-17.
30) "Notes for a biography of Salvador Correia de Sá e Benavides, 1594-1688." The Americas, VII, no. 2 (October 1950), 135-170.
31) "A decade of publishing in Portugal." The Library of Congress Quarterly Journal of Acquisitions, VIII, no. 3 (May 1951), 1-5.
32) "Miscellany: Tithes in colonial Minas Gerais." The Catholic Historical Review, XXXVIII, no. 2 (July 1952), 175-182.
33) "Another document on the 'Inconfidência Mineira'." The Hispanic American Historical Review, XXXII, no. 4 (November 1952), 540-551.
34) "El americano O'Conway acusa a Miranda de traidor." Boletín de la Academia Nacional de la Historia (Caracas) (April-June 1952), 117-120.
35) "The Holy See and the Question of the Bishop-Elect of Rio, 1833-1839." The Americas, X, no. 1 (July 1953), 3-74.
36) Oliveira Lima, Impressões da América Espanhola (1904-1906), prefácio e notas de Manoel da Silveira Cardozo, Coleção Documentos Brasileiros, no. 65 (Rio de Janeiro: Livraria José Olympio, 1953).
37) "Oliveira Lima and the writing of history." Inter-American Review of Bibliography, IV, nos. 1-2 (January-June 1954), 43-51.
38) "Some notes on Portuguese historiography, 1930-1950." History (February and June 1954).
39) "Preface by Manoel Cardozo." Fátima in the light of history, by Costa Brochado, translated by George C. A. Boehrer (Milwaukee: Bruce, 1955), p. v-vi.
40) "A presença de Portugal nos Estados Unidos." Boletim do Instituto Histórico da Ilha Terceira, XVI, 9-19.
41) "Portugal." Guide to the Diplomatic Archives of Western Europe (Philadelphia: University of Pennsylvania Press, 1959), 193-212.
42) "A escravidão no Brasil, tal como é descrita pelos americanos: 1822-1888." Revista de História (São Paulo), no. 43 (1960), 139-163.
43) "Slavery in Brazil as described by Americans, 1822-1888." The Americas, XVII (January 1961), [illegible].

Curriculum Vitae -5

44) Higher Education in Latin America: a symposium, edited by Manoel Cardozo (Washington, D.C.: The Catholic University of America Press, 1961).
45) "Marcos de Azevedo, Descobridor de esmeraldas." Aufsätze zur Portugiesischen Kulturgeschichte, erste reihe, 2 band (Münster: Aschendorffsche Verlagsbuchhandlung, 1961), 255-262.
46) "The idea of history in the Portuguese chronicles of the Age of Discovery." The Catholic Historical Review, XLIX (April 1963), 1-19.
47) "The Brazilian Church and the New Left." Journal of Inter-American Studies, VI (July 1964), 313-321.
48) "The Guerra dos Emboabas, civil war in Minas Gerais, 1708-1709." Readings in Latin American History, Selected Articles from the Hispanic American Historical Review, I (New York 1966), 295-308.
49) "The Brazilian Gold Rush." Latin-American Civilizations: Readings and Essays, edited by Harold A. Bierck (Boston 1967), 89-103.
50) "George C. A. Boehrer (1921-1967)." The Hispanic American Historical Review, XLVIII, no. 3 (August 1968), 438-439.
51) "George C. A. Boehrer (1921-1967)." The Americas, XXIV (1968), 406-409.
52) "Oliveira Lima and The Catholic University of America." Centenário de Oliveira Lima 25-XII-1867, 23-XII-1967 (Rio de Janeiro: Ministério das Relações Exteriores, 1968), 152-167.
53) "Oliveira Lima and The Catholic University of America." Journal of Inter-American Studies, XI (1969), 209-222.
54) "The Modernization of Brazil, 1500-1808: An Interpretative Essay." The Shaping of Modern Brazil, edited by Eric N. Baklanoff (Baton Rouge 1969), 3-18.
55) "Azeredo Coutinho and the Intellectual Ferment of his times." Conflict and Continuity in Brazilian Society, edited by Henry H. Keith and S. F. Edwards (Columbia, South Carolina 1969), 72-103.
56) "Dom José Joaquim da Cunha de Azeredo Coutinho, governador interino e bispo de Pernambuco, 1798-1802. Alguns documentos elucidativos do Arquivo Histórico Ultramarino." Revista do Instituto Histórico e Geográfico Brasileiro (Rio de Janeiro) vol. 282 (January-March 1969), 3-45.
57) "Os Padres do Oratório do Recife e a Guerra dos Mascates: quatro certidões de 1711 do Arquivo Histórico Ultramarino." Revista Portugesa de História (Coimbra) XIV (1970), 229-236.
58) "England's Fated Ally." Luso-Brazilian Review (University of Wisconsin, Madison, VII, no. 1, summer 1970, 46-56.
59) "As irmandades da antiga Bahia." Revista de História (São Paulo), No. 95 (1973), 237-261.
60) "The Internationalism of the Portuguese Enlightenment: The Role of the Estrangeirado, c. 1700-c.1750." The Ibero-American Enlightenment, edited by A. Owen Aldridge (University of Illinois Press), 1971, pp. 141-207.
61) José Neistein, editor, and Mancel Cardozo, translator. Poesia brasileira moderna. A Bilingual Anthology. Washington, D.C. : Brazilian-American Cultural Institute, 1972.
62) "The Modernization of Portugal and the Independence of Brazil." A. J. R. Russell-Wood, editor. From Colony to Nation: Essays on the Independence of Brazil. Baltimore: The Johns Hopkins University Press, 1975, 185-210.
63) "Portugal." Lynn Case and Daniel Thomas, editors. Guide to the Diplomatic Archives of Western Europe. Philadelphia: University of Pennsylvania Press, To appear in 1975.
64) "The Santa Casa da Misericórdia of Lisbon." Revista de História (São Paulo), no. 100 (1975).
65) The Portuguese in America, Dobbs Ferry, New York: Oceana Publications, Inc. To appear in 1975.

Curriculum Vitae -6

66) "Cristóvão Jaques e o Visconde de Porto Seguro." Revista de História (São Paulo). Accepted for publication.
67) "Cristóvão Jaques and Francisco Adolfo de Varnhagen: A Question of Sources." The Americas (Washington, D.C.). Accepted for publication.

Other Publications
1) A series of articles (in Portuguese) on Portugal in 1972. Jornal Português (Oakland, California), 1972-1973.
2) A series of articles (in Portuguese) on impressions of Lisbon and the Portuguese Revolution in May, 1974. Ibid., 1974.
3) Articles on Portuguese political and cultural topics. Ibid., 1975.
4) Articles on Brazil in World Book Encyclopedia.
5) Articles on Portugal in Encyclopedia Britannica.
6) Editor, Brazilian History, Handbook of Latin American Studies, 1952-1957.

Works in Progress
1) The Baroque Conscience and the Black Man: The Portuguese Experience.
2) The biography of Manoel de Oliveira Lima (1867-1928).
3) The Question of the Bishop-Elect of Rio de Janeiro: A Chapter in Brazilian Church History.
4) A View from Sigsbee Place: Personal Essays on the American Experience.

ADDENDA

Publications
68) "A queda da monarquia vista pela legação americana no Rio de Janeiro," Annuário do Museu Imperial-(Petrópolis), XV (1954), 27-39.
69) "Los Hermanos O'Conway en la historia de México," Historia Mexicana (Mexico City).
70) "Roscoe R. Hill," The Hispanic American Historical Review (February, 1947).
71) The Catalog of the Oliveira Lima Library, The Catholic University of America, Washington, D.C. (2 vols., Boston: G.K. Hall & Co., 1970).

Miscellaneous
Editor, The Hispanic American Historical Review, issue of August 1942.
Our Lady of Guadalupe Commemorative Exercises, Mexico City, 1945.
Advisory Committee, Who's Who in Latin America, ed. by Ronald Hilton, 1946.
Second Annual Inter-American Seminar, Cleveland, Ohio, 1946.
Received in special audience by Pius XII, Vatican City, 1947.
Consultant, Library of Congress, 1951-1952.
Festival of the Americas, III Pan American Games, Chicago, 1959.
Interview on Latin America (with William E. Lang, Deputy Assistant Secretary of Defense), Armed Forces Management (Washington, D.C.), June 1968, pp. 73-74.
Conference on Latin America in Transition, State University of New York Stony Brook, 1968.
Conference on the Independence of Brazil, The Johns Hopkins University, Baltimore, 1971.

Washington, D.C.,
October 1, 1975.